

Distr.  
GÉNÉRALE

ECE/TIM/EFC/WP.2/2006/6  
20 février 2006

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE  
POUR L'EUROPE  
Comité du bois

ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE  
Commission européenne des forêts

Groupe de travail FAO/CEE de l'économie  
forestière et des statistiques des forêts

Vingt-huitième session  
Genève, 2-4 mai 2006  
Point 6 de l'ordre du jour provisoire

## DIFFUSION DES RÉSULTATS

Note du secrétariat

Le présent document passe en revue les produits actuels et les méthodes de diffusion utilisées par le secrétariat, en mettant l'accent sur les changements récents. Les délégations sont invitées à proposer d'autres méthodes, en particulier en vue d'améliorer le contact avec les intéressés dans leur propre pays.

### Introduction

1. Une des fonctions du Groupe de travail est de donner des conseils au sujet de la «diffusion» des résultats du programme de travail intégré CEE/FAO. Les moyens de diffusion utilisés sont les publications, les sites Web et les bases de données. Les réunions et les ateliers sont également des vecteurs de communication importants, mais ils ne sont pas examinés dans le présent document. Une liste de l'ensemble des produits est jointe en annexe au présent document.

2. Les délégations sont invitées à examiner le présent document en gardant à l'esprit les deux questions suivantes:

- a) *Nos activités de diffusion sont-elles bien conçues?*
- b) *Est-ce que nous touchons les personnes qui travaillent dans le secteur forestier et de l'exploitation du bois et les institutions de votre pays? Comment pouvons-nous mieux communiquer avec elles?*

### **Publications**

3. En 2005, le secrétariat a publié en version imprimée l'*Étude des perspectives du secteur forestier en Europe, 1960-2000-2020, rapport principal* (ECE/TIM/SP/20) (l'EFSOS). Il a également publié la *Revue annuelle du marché des produits forestiers 2004-2005* (ECE/TIM/BULL/2005/3) ainsi que deux numéros de *International Forest Fire News* (ECE/TIM/IFFN/2005/1 et 2) et quatre documents de travail. Les statistiques continuent à être publiées uniquement en version électronique.

4. En raison de l'arrêt de la publication des autres numéros du *Bulletin du bois*, les prochains numéros de la *Revue annuelle du marché des produits forestiers* seront publiés dans la série des *Études*. Les résumés analytiques continueront à être traduits et distribués lors des réunions du Comité du bois.

5. Le Section du bois fournit des informations propres à la région tirées de l'Évaluation des ressources forestières mondiales. Des documents de travail y faisant suite (notamment le modèle de scénario du système européen d'information forestière – EFISCEN) sont en cours de réalisation dans le cadre du programme EFSOS. On prévoit également d'établir de nouveaux profils de pays, sur l'Ouzbékistan et le Tadjikistan. Un nouveau recueil des institutions internationales dans le domaine forestier en Europe en est aux dernières étapes de la publication.

### **Base de données**

6. Les bases de données statistiques portent notamment sur les prix et les produits forestiers et comprennent les bases de données H3 et TBFRA. En outre, de nombreux tableaux complémentaires ont été élaborés pour l'EFSOS. Toutes ces données peuvent être consultées gratuitement sur le site Web du Comité du bois et de la Commission européenne des forêts.

### **Sites Web**

7. On peut consulter sur le site Web de la CEE quasiment tous les documents de travail des réunions et toutes les publications depuis 1997. On a apporté au cours de l'année écoulée une série d'améliorations à la structure et à la présentation du site afin de simplifier l'accès à cette masse d'informations. Ces améliorations seront poursuivies.

8. Il est intéressant de noter qu'en 2005 la *Revue annuelle du marché des produits forestiers* (version unique 2004 et 2005) a été téléchargée plus de 50 000 fois, avec un maximum de 13 000 téléchargements en août, lors du lancement de la version 2005. Deux autres faits dignes d'être notés: le rapport principal de l'EFSOS a été téléchargé plus de 28 000 fois entre sa publication à la mi-décembre 2004 et la fin 2005 et l'Analyse des ressources forestières de

l'an 2000 (zones tempérée et boréale) est encore téléchargée 800 fois par mois en moyenne, soit un total de 9 800 téléchargements en 2005. Une présentation plus détaillée des téléchargements à partir du site Web sera faite au Groupe de travail.

10. Une analyse des recherches dans la base de données FAOSTAT sur les produits forestiers pour la période janvier-octobre 2005 a montré que celle-ci était consultée en moyenne 15 000 fois par mois et que plus de 2 millions de données avaient été téléchargées. Un rapport complet à ce sujet sera fait au Groupe de travail. L'analyse précisera quels pays et produits ont fait l'objet d'une recherche d'information ainsi que l'origine de cette recherche.

### **Stratégie de communication**

11. En 2005, la priorité du secrétariat a été de diffuser les informations relatives à l'EFSOS avec tous les moyens de communication possibles. Un dépliant spécial a été réalisé en trois langues et des communications sur l'EFSOS ont été organisées. En outre, on a mentionné celle-ci lorsque cela était utile dans la présentation d'autres résultats.

12. En 2006, le secrétariat prévoit de poursuivre ses activités d'information en les élargissant à d'autres secteurs, pour à la fois mieux faire connaître le secteur forestier et informer ces secteurs des aspects de leurs activités susceptibles d'influer sur la foresterie.

13. La publication régulière du bulletin d'information s'est avérée un outil précieux pour informer nos correspondants des réalisations en cours et des activités à venir. Il est actuellement diffusé par courrier électronique à plus de 1 000 personnes, et un petit nombre d'exemplaires sont distribués lors des réunions et d'autres forums. La diffusion du bulletin et le fait de fournir des informations utiles au public qui en a besoin sont intimement liés au développement efficace de notre base de données de points de contact, opérationnelle depuis 2002 et qui a été récemment améliorée.

### **Autres systèmes d'information**

14. Le Groupe de travail sera tenu informé des activités réalisées dans le cadre de deux autres programmes d'information qui présentent un intérêt pour les pays membres de la CEE.

15. Le Service mondial d'information sur les forêts (GFIS) répertorie les principales sources d'information (actualités, réunions, publications, vacances de poste, etc.) transmises par ses partenaires. On peut accéder directement à l'information d'origine en faisant des recherches dans ces sources. Le nouveau système de recherche ([www.gfis.net](http://www.gfis.net)) a été lancé lors du XXII<sup>e</sup> Congrès mondial de l'Union internationale des instituts de recherche forestière (UIIRF) qui s'est tenu à Brisbane (Australie) du 8 au 13 août 2005. Toutes les informations disponibles par l'intermédiaire du GFIS sont fournies par les organisations partenaires à travers le monde qui sont intéressées par les forêts et la foresterie. Le GFIS est piloté par l'UIIRF avec les membres du Partenariat de collaboration sur les forêts (PCF), la FAO, le Centre pour la recherche forestière internationale, le Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts, CAB International et NBII.

16. L'Union européenne a mis en service le système européen d'information et de communication forestières dans le cadre d'un projet géré par le Centre commun de recherche (CCR) d'Ispre (Italie). Ce projet a été lancé en janvier 2006 pour une période de deux ans.

#### Publications de la section du bois en 2005

<b>Titre de la publication</b>	<b>Numéro de publication/URL</b>	<b>Tirage</b>
Revue annuelle du marché des produits forestiers	ECE/TIM/BULL/2005/3	2040 E À paraître en français et en russe
Étude des perspectives du secteur forestier en Europe – Rapport principal	ECE/TIM/SP/20	2700 E 250 R À paraître en français
International Forest Fire News, No.30	ECE/TIM/IFFN/2005/1	930 E
International Forest Fire News, No.31 (nouvelle publication pour raisons techniques)	ECE/TIM/IFFN/2005/2	930 E
Forest and Forest Products Country Profile: Republic of Bulgaria	ECE/TIM/DP/38	400 E
Forest Certification Update for the UNECE Region	ECE/TIM/DP/39	1250 E
Forest and Forest Products Country Profile: Serbia and Montenegro	ECE/TIM/DP/40	530 E
Forests, Wood and Energy: Policy Interactions	ECE/TIM/DP/42	660 E
Forest Products Markets: Prospects for 2006	<a href="http://www.unece.org/trade/timber/mis/tb-6/tb-58-6.pdf">http://www.unece.org/trade/timber/mis/tb-6/tb-58-6.pdf</a>	Publication électronique
Forest Products Trade Flow	<a href="http://www.unece.org/trade/timber/mis/tb-5/58-5.pdf">http://www.unece.org/trade/timber/mis/tb-5/58-5.pdf</a>	Publication électronique
Forest Products Statistics (provisoire)	<a href="http://www.unece.org/trade/timber/database/fps00_04_provisional.xls">http://www.unece.org/trade/timber/database/fps00_04_provisional.xls</a>	Publication électronique

-----